ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 12. mája 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/968/ES, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 21/2004, pokiaľ ide o usmernenia a postupy na elektronickú identifikáciu oviec a kôz

[oznámené pod číslom K(2010) 3009]

(Text s významom pre EHP)

(2010/280/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 21/2004 zo 17. decembra 2003, ktorým sa ustanovuje systém na identifikáciu a registráciu oviec a kôz a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 a smernice 92/102/EHS a 64/432/EHS [1], a najmä na jeho článok 9 ods. 1,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 21/2004 sa stanovuje, že každý členský štát má vytvoriť systém na identifikáciu a registráciu oviec a kôz v súlade s uvedeným nariadením. Podľa nariadenia (ES) č. 21/2004 sa ovce a kozy identifikujú prvým a druhým prostriedkom identifikácie. Jedným z uvedených prostriedkov identifikácie musí byť elektronický identifikátor a druhým viditeľný identifikátor.

(2) Rozhodnutím Komisie 2006/968/ES [2] sa stanovujú usmernenia a postupy na schvaľovanie identifikátorov a čítačiek na elektronickú identifikáciu oviec a kôz podľa nariadenia (ES) č. 21/2004. V uvedenom rozhodnutí sa stanovujú minimálne požiadavky týkajúce sa určitých testov súladu a výkonnosti na schvaľovanie uvedených zariadení s cieľom zabezpečiť, aby boli elektronické identifikátory čitateľné v celej Únii a aby spĺňali minimálne vzdialenosti čítania stanovené v nariadení (ES) č. 21/2004.

(3) Uvedené postupy testovania sa stanovili v súlade s metódami špecifikovanými v Medzinárodnej dohode o postupoch kontroly úžitkovosti Medzinárodného výboru pre kontrolu úžitkovosti hospodárskych zvierat (usmernenia ICAR, International Committee on Animal Recording). Usmernenia ICAR sa ďalej rozvíjali a v súčasnosti ich nahradili normy ISO 24631-1, 24631-2, 24631-3 a 24631-4. V záujme prehľadnosti by sa mal stanoviť priamy odkaz na príslušné body v normách ISO.

(4) Počas života sa zvieratá môžu presúvať, a teda chovať v rôznych podnikoch. Je potrebné stanoviť minimálne kritériá výkonnosti elekronických identifikátorov, aby sa zabezpečila čitateľnosť týchto zariadení za rôznych podmienok v celej Únii.

(5) Požiadavky na postup schvaľovania čítačiek by sa mali v záujme zníženia potenciálnej administratívnej záťaže objasniť. Na rozdiel od identifikátorov by sa v prípade čítačiek nemali stanoviť na úrovni Únie žiadne záväzné požiadavky. Členské štáty by však mali mať možnosť v prípade potreby stanoviť dodatočné kritériá, aby zabezpečili funkčnosť elektronickej identifikácie za špecifických geografických, klimatických a riadiacich podmienok vo svojom štáte.

(6) Z praxe vykonávania nariadenia (ES) č. 21/2004 vyplynulo, že iba malé množstvo laboratórií je dostatočných na vykonávanie všetkých testov stanovených v uvedenom nariadení. Osobitný postup na určenie vnútroštátnych skúšobných laboratórií vo všetkých členských štátoch preto nie je potrebný. Postačí, ak sa testy vykonajú v laboratóriách akreditovaných na uvedené testy v súlade s normou EN ISO/IEC 17025.

(7) Rozhodnutie 2006/968/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

[1] Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 8.
[2] Ú. v. EÚ L 401, 30.12.2006, s. 41.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2006/968/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. júla 2010.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 12. mája 2010

Za Komisiu
John DALLI
člen Komisie

PRÍLOHA

Príloha sa mení a dopĺňa takto:

1. V kapitole I sa vypúšťajú písmená f) a g).

2. Kapitola II sa mení a dopĺňa takto:

a) Body 1 a 2 sa nahrádzajú takto:

„1. Príslušný orgán schváli iba použitie tých identifikátorov, ktoré boli testované s priaznivými výsledkami, pokiaľ ide o ich:

a) súlad s normami ISO 11784 a 11785, podľa postupov testovania uvedených v bode 7 normy ISO 24631-1, a

b) dosiahnutie minimálneho výkonu vo vzdialenostiach čítania stanoveného v bode 2, v súlade s postupmi uvedenými v bode 7 normy ISO 24631-3.

2. S cieľom dosiahnuť vzdialenosti čítania stanovené v oddiele A.6 písm. c) prílohy k nariadeniu (ES) č. 21/2004, transponder spĺňa tieto parametre:

a) transpondery s technológiou HDX majú minimálnu aktivačnú intenzitu magnetického poľa menšiu alebo rovnajúcu sa 1,2 A/m meranú podľa normy ISO 24631-3 časti 7.6.5 Minimálna aktivačná intenzita magnetického poľa v móde HDX a vyvinú moduláciu amplitúdy v hodnote 10 mV meranú podľa normy ISO 24631-3 časti 7.6.7 Modulácia amplitúdy v móde HDX pri intenzite magnetického poľa menšej alebo rovnajúcej sa 1,2 A/m;

b) transpondery s technológiou FDX-B majú minimálnu aktivačnú intenzitu magnetického poľa menšiu alebo rovnajúcu sa 1,2 A/m meranú podľa normy ISO 24631-3 časti 7.6.4 Minimálna aktivačná intenzita magnetického poľa v móde FDX-B a vyvinú moduláciu amplitúdy v hodnote 10 mV meranú podľa normy ISO 24631-3 časti 7.6.6 Modulácia amplitúdy v móde FDX-B pri intenzite magnetického poľa menšej alebo rovnajúcej sa 1,2 A/m.“

b) Dopĺňa sa tento bod 6:

„6. Schválenia udelené príslušným orgánom do 30. júna 2010, pokiaľ ide o identifikátory testované v súlade s metódami na schvaľovanie identifikátorov uplatniteľnými do uvedeného dátumu, sú naďalej platné.“

3. Kapitoly III a IV sa nahrádzajú takto:

„KAPITOLA III

Čítačky

V záujme zabezpečenia správneho čítania identifikátorov za miestnych geografických, klimatických a/alebo riadiacich podmienok môže príslušný orgán podľa potreby uložiť špecifické kritériá výkonnosti, pokiaľ ide o čítačky, ktoré sa používajú v osobitnom podniku alebo v osobitnom druhu podniku. Riadiace podmienky, ktoré oprávňujú takéto špecifické kritériá výkonnosti, prevládajú pravdepodobne v podnikoch, kde sa narába s veľkým počtom zvierat označených identifikátormi s technológiou HDX a FDX-B a/alebo v podnikoch, kde sa vyžaduje synchronizácia čítačiek podľa bodu 7.7.3 normy ISO 24631-2.

KAPITOLA IV

Skúšobné laboratóriá a postup

Testy uvedené v bodoch 1 – 4 kapitoly II sa uskutočnia v skúšobných laboratóriách, ktoré dané testy vykonávajú a ktoré sú z hľadiska vykonávania uvedených testov hodnotené a akreditované v súlade s normou EN ISO/IEC 17025 zameranou na ‚Všeobecné požiadavky na spôsobilosť skúšobných a kalibračných laboratórií'. Výrobcovia identifikátorov, ktorí požiadajú o testy, si môžu slobodne vybrať spomedzi akreditovaných skúšobných laboratórií.“